Jabra®

DISCOVER FREEDOM

Jabra EASYVOICE



BRUKSANVISNING

A BRAND BY

GN Netcom

INNEHÅLL

TACK 2
OM JABRA EASYVOICE 2
HEADSETETS FUNKTIONER 3
KOMMA IGÅNG 4
LADDA HEADSETET 4
SLÅ PÅ OCH AV HEADSETET 5
PARA IHOP HEADSETET MED TELEFONEN 5
BÄRSTIL 6
SÅ HÄR GÖR DU FÖR ATT 7
ANVÄNDA JABRA EASYVOICE MED TVÅ MOBILTELEFONER 9
FELSÖKNING OCH VANLIGA FRÅGOR 9
BEHÖVER DU MER HJÄLP? 10
SKÖTSEL AV HEADSETET 11
ORDLISTA 12

TACK

Tack för att du har valt att köpa ett Jabra EASYVOICE *Bluetooth®* headset med trådlös teknik. Vi hoppas att du kommer att få stor glädje av det! Med den här bruksanvisningen kommer du igång och kan få ut det bästa av ditt headset.

OM JABRA EASYVOICE

A Svara-/avslutaknapp

B Strömbrytare

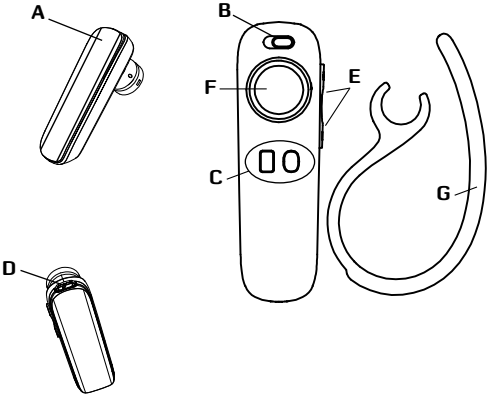
C StatusDisplay™ Med indikatorlampor för batteri och *Bluetooth®*-anslutning

D Laddningsuttag

E Höj/sänk ljudvolymen

F Jabra Comfort Eargel™

G Öronkrok



HEADSETETS FUNKTIONER

Med Jabra EASYVOICE kan du göra allt detta:

- Besvara samtal
- Avsluta samtal
- Avvisa samtal*
- Använda röstuppringning*
- Återuppringning av senaste samtal*
- Samtal väntar*
- Parkera samtal*
- Stänga av ljudet
- MultiUse™ – anslut till två *Bluetooth*®-enheter samtidigt

Specifikationer

- Samtalstid upp till 6 timmar
- Passningstid upp till 8 dagar
- *Bluetooth*®-specifikation version 2.1 med EDR och eSCO
- Vikt: 8 gram
- Räckvidd upp till 10 meter
- *Bluetooth*®-profiler som stöds: HFP, HSP
- Inbyggt uppladdningsbart batteri som laddas via eluttag
- Du kan alltid se batteri- och anslutningsstatus på Jabra StatusDisplay™
- Digital ljudförbättring med hjälp av DSP-teknik
- Brusreducering för sänt och mottaget ljud
- Brusberoende volymkontroll*
- Automatisk volyminställning vid ljudmottagning
- Skydd mot akustisk chock
- e-SCO för bättre ljudkvalitet
- 128-bitars kryptering

* Beroende på telefon

KOMMA IGÅNG

Innan du börjar använda headsetet ska du göra följande:

1. **Ladda headsetet**
2. **Aktivera *Bluetooth*® på mobiltelefonen (se mobiltelefonens bruksanvisning)**
3. **Para ihop headsetet med mobiltelefonen**

Jabra EASYVOICE är enkelt att använda. Med svara-/avslutaknappen på headsetet kan du styra olika funktioner, beroende på hur länge du håller in knappen.

Instruktion	**Nedtryckningens varaktighet**
Tryck lätt	Kort och lätt tryckning
Tryck lätt två gånger	Två snabbt upprepade tryckningar
Tryck	Cirka 1 sekund
Tryck och håll in	Cirka 5 sekunder

LADDA HEADSETET

Se till att headsetet har varit fulladdat i två timmar innan du börjar använda det. Ladda det i ett vägguttag med hjälp av nätadaptern. När batterilampan lyser rött laddas headsetet. När headsetet är fulladdat lyser batterilampan grönt i fem minuter och slocknar sedan.

Använd bara den laddare som medföljer i förpackningen och inte en laddare avsedd för annan utrustning eftersom det kan skada headsetet.

Obs! Batteriets livslängd minskar avsevärt om enheten lämnas oladdad under en längre period. Vi rekommenderar därför att du laddar enheten minst en gång i månaden.

SLÅ PÅ OCH AV HEADSETET

- För på-/avknappen mot symbolen "I" för att slå på headsetet. När du gör det blinkar båda indikatorlamporna på Jabra StatusDisplay™.
- För på-/avknappen mot symbolen "O" för att slå av headsetet.

PARA IHOP HEADSETET MED TELEFONEN

Headset ansluts till telefoner med hjälp av en procedur som kallas ihopparning. Genom att följa några enkla steg kan du para ihop telefonen med headsetet på några minuter.

1 Sätt headsetet i ihopparningsläge

- När du startar Jabra EASYVOICE för första gången kommer headsetet automatiskt att gå över till ihopparningsläge, vilket innebär att det kan hittas av din telefon. När headsetet är i ihopparningsläge blinkar *Bluetooth*®-statuslampan på StatusDisplay™.

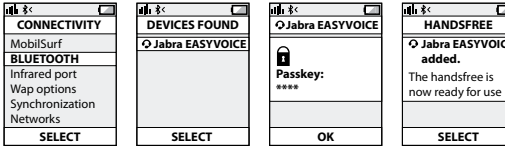
2 Ställ in *Bluetooth*®-telefonen så att den kan upptäcka EASYVOICE

- Följ telefonens bruksanvisning. Kontrollera först att *Bluetooth*® är aktiverat i mobiltelefonen. Ställ sedan in telefonen så att den kan upptäcka nya enheter. Vanligtvis går du till menyn ”inställning”, ”anslutning” eller ”Bluetooth” på telefonen och väljer alternativet ”upptäck” eller ”lägg till” en *Bluetooth*®-enhet.*

3 Telefonen kommer att hitta Jabra EASYVOICE

- Telefonen hittar headsetet under namnet ”Jabra EASYVOICE”. Telefonen frågar sedan om du vill para ihop den med headsetet. Acceptera genom att trycka på "Ja" eller "OK" på telefonen. Du kan bli ombedd att bekräfta med ett lösenord eller en PIN-kod. Mata sedan in 0000 (4 nollor). Telefonen bekräftar när ihopparningen är slutförd och *Bluetooth*®-statuslampan på StatusDisplay™ slutar blinka och börjar lysa och röstvägledningen säger "connected".

* Beroende på telefon



Manuell ihopparing

Om du vill använda headsetet med en annan telefon, eller om ihopparningen misslyckades, kan du manuellt aktivera headsetets ihopparningsläge.

Kontrollera att headsetet är påslaget. Tryck in och håll kvar svara-/avslutaknappen i cirka fem sekunder tills *Bluetooth*®-lampan slutar lysa och börjar blinka. Upprepa sedan steg två och tre i ihopparningsguiden ovan.

Anslutning till telefonen

Ihopparning krävs endast första gången headsetet och telefonen används tillsammans. När headsetet och telefonen är ihopparade kommer de automatiskt att kopplas ihop när headsetet är påslaget och *Bluetooth*® är aktiverat i telefonen. Headsetet kan användas när det är ihopkopplat med telefonen. Tryck lätt på svara-/avslutaknappen om enheterna är ihopparade men inte kopplas ihop direkt. När ditt headset är anslutet visas *Bluetooth*®-anslutningsikonen i STATUSDISPLAY™ MED FAST SKEN I 3 SEKUNDER och headsetets röstvägledning säger "connected".

BÄRSTIL

Jabra EASYVOICE är färdigt för att bäras antingen med eller utan öronkroken. Öronkroken kan tas bort och headsetet kan användas med Ultimate-fit Eargels™.

Ultimate-fit Eargels™ kan användas för bärstil på både vänster och höger höra. Ultimate-fit Eargels™ levereras med två olika bärstilar för att passa valfritt öra. Du kan vrida lite på öronkudden för att den ska sitta så bekvämt som möjligt.

Du får bästa resultatet om du bär Jabra EASYVOICE och mobiltelefonen på samma sida av kroppen, eller med fri sikt mellan dem. Rent allmänt blir prestanda högre när det inte finns några hinder mellan headsetet och mobiltelefonen.

SÅ HÄR GÖR DU FÖR ATT

Besvara ett samtal

- Tryck lätt på svara-/avslutaknappen på headsetet för att ta emot ett samtal.

Avsluta ett samtal

- Tryck lätt på svara-/avslutaknappen för att avsluta ett pågående samtal.

Avvisa ett samtal*

- Tryck på svara-/avslutaknappen när telefonen ringer för att avvisa ett inkommande samtal. Beroende på telefoninställningarna kommer personen som ringer att vidarebefordras till röstbrevlådan eller höra en upptagetton.

Ringa ett samtal

- När du ringer ett samtal från mobiltelefonen överförs det (beroende på telefonens inställningar) automatiskt till headsetet. Om telefonen inte har stöd för den här funktionen trycker du lätt på svara-/avslutaknappen på Jabra EASYVOICE för att överföra samtalet till headsetet.

Aktivera röstuppringning*

- Tryck på svara-/avslutaknappen. Du får bästa resultat om du spelar in röstuppringningsfrasen via headsetet. Du kan läsa mer om den här funktionen i telefonens bruksanvisning.

Återuppringning av senast slagna nummer*

- Dubbeltryck på svara-/avslutaknappen när headsetet är igång och inte används.

Justera ljud och volym*

- Tryck på volym upp eller ned för att ställa in ljudvolymen.

Stänga av/sätta på ljudet

- Tryck samtidigt på volym upp och volym ned för att stänga av ljudet helt. Under ett samtal med ljudet avstängt hörs en låg ljudsignal.
- Tryck på någon av volymknapparna för att sätta på ljudet igen.

* Beroende på telefon

Använda funktionen samtal väntar och parkera samtal*

- Med den här funktionen kan du parkera ett pågående samtal och besvara ett väntande samtal.
- Tryck en gång på svara-/avslutaknappen för att parkera det pågående samtalet och besvara det väntande samtalet.
- Tryck på svara-/avslutaknappen för att växla mellan de två samtalen.
- Tryck lätt på svara-/avslutaknappen för att avsluta det pågående samtalet.

SÅ HÄR FUNGERAR STATUSDISPLAY™

Bluetooth®-indikator 	**Visar om headsetet är anslutet till telefonen** - Ett fast sken indikerar att headsetet är anslutet till telefonen - En blinkande lampa indikerar att headsetet är i ihopparningsläge och redo att anslutas till en ny telefon
Batteriindikator 	**Visar batterinivå och om headsetet är påslaget** - Lyser lampan grönt har headsetet mer än 30 minuters samtalstid kvar - Lyser lampan rött har headsetet mindre än 30 minuters samtalstid kvar

För att spara batteri stängs Jabra StatusDisplay™ av efter tre sekunder. Aktivera Jabra StatusDisplay™ för en snabb statusuppdatering genom att trycka lätt på någon av headsetets knappar när inget samtal är aktivt.

HUR RÖSTVÄGLEDNINGEN FUNGERAR

När headsetet har upprättat en anslutning till telefonen (eller en annan *Bluetooth*®-enhet) säger röstvägledningen "connected."

När ditt headset har mindre än 30 minuters samtalstid kvar hörs röstvägledningen säga "low battery".

* Beroende på telefon

ANVÄNDA JABRA EASYVOICE MED TVÅ MOBILTELEFONER

Jabra EASYVOICE kan hantera två mobiltelefoner (eller *Bluetooth*®-enheter) som är anslutna till headsetet samtidigt. Detta ger dig friheten att bara använda ett headset för båda dina mobiltelefoner.

För att kunna använda headsetet med två mobiltelefoner ska du se till att du har "parat ihop" Jabra EASYVOICE med båda telefonerna. Se avsnittet "PARA IHOP MED DIN TELEFON" för instruktioner.

När du har "parat ihop" ditt headset med två telefoner behöver du bara se till att ditt headset är på och att *Bluetooth*® är aktiverat på telefonerna så ansluter headsetet automatiskt till båda telefonerna.

Observera att återuppringning av senast slagna nummer ringer upp numret från senaste utgående samtalet, oberoende av mobiltelefon och röstuppringningsfunktionen fungerar bara på den senast ihopparade mobiltelefonen.

FELSÖKNING OCH VANLIGA FRÅGOR

Jag hör ett knastrande ljud

- *Bluetooth*® är en radioteknik, vilket innebär en viss känslighet för föremål som befinner sig mellan headsetet och den anslutna enheten. Headsetet är konstruerat för att användas inom 10 meter från den anslutna enheten, utan några större föremål mellan enheterna (till exempel väggar).

Jag hör inget i headsetet

- Öka ljudvolymen i headsetet.
- Se till att headsetet är ihopparat med en enhet som spelar.
- Kontrollera att telefonen är ansluten till headsetet genom att trycka lätt på svara-/avslutaknappen.

Jag har problem med ihopparningen

- Du kan ha tagit bort ihopparningen för headsetet i mobiltelefonen. Följ instruktionerna för ihopparning.

Jag vill återställa headsetet

Det går att återställa headsetet. Slå på headsetet. Tryck sedan och håll ned volymknappen och svara-/avslutaknappen samtidigt i omkring 5 sekunder tills batteriikonen och *Bluetooth*®-ikonen blinkar 5 gånger simultant – sedan återställs ihopparningslistan.

- Slå av headsetet. Nästa gång du slår på EASYVOICE-headsetet kommer det att gå över till ihopparningsläge på samma sätt som det gjorde första gången du slog på det.

Fungerar Jabra EASYVOICE med annan *Bluetooth*®-utrustning?

- Jabra EASYVOICE är konstruerad för att fungera med *Bluetooth*®-utrustade mobiltelefoner. Den fungerar även med andra *Bluetooth*®-enheter som är kompatibla med *Bluetooth*® version 1.1 eller senare och som stöder en headset- eller handsfreeprofil.

Jag kan inte använda funktionerna avvisa samtal, parkera samtal, återuppringning eller röstuppringning

Dessa funktioner är beroende av vilket kapacitet din telefon har att hantera handsfreeprofiler. Även om handsfreeprofilen är implementerad så är funktionerna avvisa samtal, återuppringning och röstuppringning tillvalsfunktioner som inte stöds av alla enheter. Mer information finns i enhetens bruksanvisning.

Observera att vissa funktioner bara kan hanteras från primärenheten, t.ex. röstuppringning med hjälp av Jabra EASYVOICE med 2 mobiltelefoner.

BEHÖVER DU MER HJÄLP?

1. **Webb:** www.jabra.com
   (för senaste supportinformation och bruksanvisningar online)

2. **E-post:**

Engelska	support.uk@jabra.com
Franska	support.fr@jabra.com
Italienska	support.it@jabra.com
Nederländska	support.nl@jabra.com
Polska	support.pl@jabra.com

Ryska	support.ru@jabra.com
Skandinavien	support.no@jabra.com
Spanska	support.es@jabra.com
Tyska	support.de@jabra.com
	Information: info@jabra.com

3. Telefon:

Belgien	00800 722 52272
Danmark	70 25 22 72
Finland	00800 722 52272
Frankrike	0800 900325
Italien	800 786532
Luxemburg	00800 722 52272
Nederländerna	0800 0223039
Norge	800 61272
Polen	0801 800 550
Portugal	00800 722 52272
Ryssland	+7 495 660 71 51
Schweiz	00800 722 52272
Spanien	900 984572
Storbritannien	0800 0327026
Sverige	020792522
Tyskland	0800 1826756
Österrike	00800 722 52272
Internationellt	00800 722 52272

SKÖTSEL AV HEADSETET

- Förvara alltid Jabra EASYVOICE avstängt och väl skyddat.
- Undvik förvaring där det är mycket varmt (över 45 °C – inkluderande direkt solljus) eller kallt (under -10 °C). Det kan förkorta batteriets livslängd och påverka funktionen. Höga temperaturer kan även försämra prestandan.
- Se till att Jabra EASYVOICE inte utsätts för regn eller andra vätskor.

ORDLISTA

1. ***Bluetooth*®** är en radioteknik som kopplar ihop enheter, t.ex. mobiltelefoner och headset, utan kablar eller ledningar, på korta avstånd (ca 10 meter). Läs mer på www.bluetooth.com
2. ***Bluetooth*®-profiler** är de olika sätt som *Bluetooth*®-enheter kan kommunicera med andra enheter. *Bluetooth*®-telefoner stödjer antingen headset-profilen, handsfree-profilen eller båda. För att stödja en viss profil, måste en telefontillverkare implementera vissa obligatoriska funktioner i telefonens programvara.
3. **Ihopparning skapar** en unik och krypterad länk mellan två *Bluetooth*®-enheter som gör att de kan kommunicera med varandra. *Bluetooth*®-enheter fungerar inte om enheterna inte har parats ihop.
4. **Lösenord eller PIN-kod** är en kod som du matar in på din mobiltelefon för att para ihop den med Jabra EASYVOICE. Det gör att telefonen och Jabra EASYVOICE känner igen varandra och automatiskt kan samarbeta.
5. **Standby-läge** är när Jabra EASYVOICE passivt väntar på ett samtal. När du avslutar ett samtal på mobiltelefonen går headsetet över till standby-läget.



Kassera produkten enligt lokala lagar och bestämmelser.

www.jabra.com/weee

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

GN Netcom

© 2011 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

© 2011 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
MODEL: OTE4

CE

Bluetooth®

www.jabra.com